

Exercise contributes to the Army's mission

By Maj Joe Gale

Some 60 personnel, both Regular and Reserve Force, took part in the Army's annual combat diving collective training exercise, in early May and came away with lessons learned.

Exercise ROGUISH BUOY 05 was held within the CFB Gagetown training area and along a stretch of the St. John River running between Fredericton, Oromocto and Gagetown. The exercise, designed to contribute directly to the accomplishment of the Army's mission, is the only

collective training vehicle the Army has to achieve certain aims. Some of these aims include: confirmation of the currency of combat diving doctrine, tactics, techniques and procedures (TTPs) and ensuring that lessons learned are incorporated into Combat Diver and Dive Supervisor Qualification Standards and Training Plans. The exercise also provides an opportunity for the exchange of tactical and technical concepts while ensuring interoperability with other CF and allied diving agencies.

Ex ROGUISH BUOY is run on behalf of the Chief of the Land Staff by the Army's Centre of Excellence for Diving, the Army Dive Centre, located within the CF School of Military Engineering. Dive teams representing 1 Combat Engineer Regiment, 5^e Régiment du génie, and 4 Engineer Support Regiment took part, as well as diving detachments from Belgium, France, and the US. There was also significant Reserve Force personnel augmentation representatives.

This year the intent was ensuring the applicability of current combat diver doctrine to the contemporary complex terrain environment. The key components

of the exercise included a 10-day round-robin Battle Task Standard (BTS) validation and a four-day field training exercise.

Some of the BTS being reviewed were water to land transition techniques, underwater search, explosive obstacle breaching, and obstacle clearance.

The Allied participants, who are full-time divers, were attached to a Canadian dive team and both sides came away with numerous lessons learned. The Belgian and French divers contributed significantly to covert water-land transition techniques and search drills, while the salvage divers from the US contributed to the continued development of our Light Weight Surface Supplied Dive System drills and recovery procedures.

The flooding St. John River, which reached levels not seen for some 30 years, closed main roads and mobilized local emergency response teams while keeping the exercise staff busy as rising waters, floating logs and debris, and increasing currents required a number of task sites to be adjusted with little lead time.

Maj Gale is officer in charge, Army Diving.



MAJ JOE GALE

MCpl Bill Lovely of 4 ESR sends a SITREP to the remainder of the team as Cpl Brian MacEachern provides security.

Le Cplc Bill Lovely du 4 RAC envoie un rapport de la situation aux autres membres de l'équipe tandis que le Cpl Brian MacEachern assure la sécurité.

Un exercice contribue à la mission de l'Armée

par le Maj Joe Gale

Une soixantaine de militaires de la Force régulière et de la Réserve ont participé à l'exercice collectif annuel de plongée de combat au début du mois de mai et ils en ont retenu des leçons utiles.

L'exercice ROGUISH BUOY 2005 s'est tenu dans la zone d'instruction de la BFC Gagetown ainsi que sur le bord du fleuve Saint-Jean entre Fredericton, Oromocto et Gagetown. L'exercice, conçu pour contribuer directement à la réalisation de la mission de l'Armée, est la seule forme d'entraînement dont elle dispose pour atteindre certains objectifs. Parmi ces objectifs, on compte la confirmation de la validité des tactiques, techniques et procédures (TTP) de plongée de combat et l'incorporation des leçons retenues dans les normes de qualification et les

plans d'instruction pour plongeurs de combat et superviseurs de plongée. L'exercice fournit également une occasion pour échanger les concepts tactiques et techniques tout en assurant l'interopérabilité avec les autres éléments des FC et les groupes de plongée alliés.

L'Ex ROGUISH BUOY est organisé par le Centre de plongée de l'Armée de terre – Centre d'excellence en plongée – hébergé par l'École du génie militaire des FC, au nom du chef d'état-major de l'Armée de terre. Des équipes de plongée représentant le 1^{er} Régiment du génie, le 5^e Régiment du génie de même que le 4^e Régiment d'appui du génie, ainsi que des détachements de plongée de la Belgique, de la France et des États-Unis y ont participé. Un grand nombre de membres de la Réserve (personnel supplémentaire) ont également pris part à l'exercice.

Cette année, on cherchait à confirmer la pertinence de la doctrine de plongée de combat en vigueur face à l'environnement complexe qu'est l'espace de combat moderne. Les principales composantes de l'exercice incluaient un exercice de validation des normes d'aptitude au combat effectué en rotation pendant dix jours, ainsi qu'un exercice d'entraînement en campagne de quatre jours.

Parmi les normes d'aptitude au combat à valider, on comptait les techniques de passage de l'eau à la terre, les recherches sous-marines, le franchissement d'obstacles explosifs et l'enlèvement d'obstacles.

Les participants alliés, des plongeurs à temps plein, ont été intégrés à une équipe de plongée canadienne et les deux groupes ont retenu beaucoup de leçons de leur expérience. Les plongeurs belges et français ont grandement contribué aux

techniques de passage de l'eau à la terre et aux drills de recherche, tandis que les plongeurs de récupération américains ont contribué à l'élaboration continue de nos drills avec matériel de plongée alimenté en surface et nos procédures de récupération.

L'inondation causée par les crues du fleuve Saint-Jean, d'une ampleur que l'on n'avait pas connue depuis une trentaine d'années, a entraîné la fermeture de routes principales et a mobilisé les groupes tactiques d'intervention. Le personnel participant à l'exercice était également très affairé, puisque l'eau montante, les arbres et débris flottants, ainsi que l'augmentation du courant ont fait en sorte qu'il a fallu ajuster certains sites dans un très court délai.

Le Maj Gale est l'officier en charge de la plongée de l'Armée.

The Trident: Best CF newspaper

By Kristin Wood

For the second year in a row, the Canadian Community Newspapers Association (CCNA) has named *The Trident*, from CFB Halifax, the Best CF Newspaper.

The award was presented at a ceremony at the CCNA Conference, held in conjunction with the CF Newspaper Association (CFNA) Conference, in Banff, Alta., in early June.

Judges complimented *The Trident* on their tight factual news stories, well-cropped photos and precise layout techniques.

Editor Lynn Devereaux accepted the award on behalf of *The Trident*. "It was an honour to accept this award for my staff," says Ms. Devereaux. "They are a dedicated group of professionals and I am proud to be a part of this team."

Other CF newspapers nominated include, *Lookout* (CFB Esquimalt), *Aurora* (CFB Greenwood) and *Contact* (8 Wing/CFB Trenton).

The 17 CF Base/Wing newspapers throughout Canada are an important source of information for CF members and their families. Collectively, they attract 75 000 readers.

Ms. Wood is a student working with CFPSA.

Le Trident couronné meilleur journal militaire des FC

par Kristin Wood

Pour la deuxième année consécutive, la Canadian Community Newspapers Association (CCNA) a nommé le *Trident*, de la BFC Halifax, meilleur journal militaire dans une base du Canada.

Le prix a été remis au début de juin lors d'une cérémonie en marge de la conférence de la CCNA, tenue en collaboration pendant la conférence de l'Association

des journaux des Forces canadiennes (AJFC) à Banff (Alberta).

Les juges ont salué le *Trident* pour ses articles de fond conformes aux faits, ses photos bien cadrées et ses rigoureuses techniques de mise en page.

La rédactrice en chef du *Trident*, M^{me} Lynn Devereaux, a accepté le prix au nom de son journal. « C'est un honneur pour moi d'accepter ce prix au nom des membres de mon équipe », a affirmé M^{me} Devereaux. « Il s'agit d'un groupe de professionnels dévoués et je suis très fière d'en faire partie. »

Parmi les autres journaux des FC mis en nomination, mentionnons les journaux *Lookout* (BFC Esquimalt), *Aurora* (BFC Greenwood) et *Contact* (8^e Escadre, BFC Trenton).

Les 17 journaux des FC dans tout le Canada représentent une source de renseignements importante pour les membres des FC et leurs familles. Ensemble, ils comptent un lectorat de 75 000 personnes.

M^{me} Wood est stagiaire à l'ASPFCC.